

# Overlord (オーバーロード) | Extras

## Historia corta | Maruyama Kugane **Charla entre chicas**

Esta historia corta vino con la edición especial del volumen 10.

Shalltear, que había sido invitada a la habitación de Albedo, parpadeó al ver a una pequeña Elfa Oscura de pie a un lado y luego miró a la dueña de la habitación con sorpresa. Oyó una risa y luego una respuesta:

"Ara, ¿qué pasa? Creo que es bueno profundizar nuestras relaciones como mujeres. ¿Les importa? "

"No me importa, ¿qué hay de ti?"

"Yo... estamos bien con esto."

"Ahora puedes referirte a ti misma en singular."

"Entonces lo haré. Supongo que me pueden perdonar por hacer esto una vez al día."

Shalltear fue llevada a la habitación, a la mesa indicada, y sus ojos contemplaron lo que estaba puesto sobre el mantel blanco puro.

Ya se habían hecho los preparativos para el té de la tarde.

Había tantas tazas de té como gente. También había estantes de pastel de tres capas relucientes en plata y llenos de postres. No importaba donde se miraba, siempre había algo delicioso a la vista. Era una vista deliciosa.

A simple vista, había fresas tiernas y jugosas, pasteles suaves y húmedos, así como pasteles de fresa hechos con mantequilla prácticamente sin aceite. Había tartas de

# Overlord (オーバーロード) | Extras

fruta que exudaban una fragancia cítrica, hechas con copiosas cantidades de fruta fresca. Además, había un rico pastel de queso que irradiaba un olor refrescantemente picante. El pastel de chocolate pegajoso era de color marrón y rociado con polvo dorado.

Por supuesto, las opciones que tenían no eran tan aburridas como para limitarse sólo a pasteles.

Había bollos de crema que parecían estar aplastados bajo el peso de la salsa de crema pastelera que contenían. Había gelatinas largas y cilíndricas con sabor a melocotón y gelatinas hechas de las uvas de

Kyoho, incluso había gelatinas hechas de frutas que sólo se podían encontrar en YGGDRASIL.

"¿De qué se trata todo esto?"

"Le pedí a Pestonya que hiciera algunos dulces. Sin embargo, no fueron preparados por Sous Chef, por lo que comerlos no concederá ningún efecto mágico o similares."

"Ohhh, así que el carrito fue para traer esto."

Shalltear recordó su encuentro con la doncella con cabeza de perro.

Al mismo tiempo, Albedo preparaba hábilmente sus propios preparativos.

Las tazas de té estaban bien hechas. A pesar de que generalmente las tazas de té se asociaban con el color blanco, Albedo estaba exponiendo tazas de té negras cubiertas con intrincados diseños de filigrana de oro.

Eran prácticamente obras de arte. Sin embargo...

"Las prefiero azules, traeré algunas la próxima vez."

# Overlord (オーバーロード) | Extras

"Creo que tengo algunas de color dorado con motivos florales..."

"Las dos tienen buen gusto. No, debo decir que los Seres Supremos les han dado buen gusto." Albedo seguía sirviendo té mientras hablaba.

La fragancia llenó el aire circundante, y estimuló la nariz de Shalltear.

Shalltear pensó en varios tipos de té mientras seguía saboreando el olor, y luego decidió que era de una variedad particular.

"... ¿Es Platino++ Asgard Pekoe?"

"No estoy muy segura, pero creo que debería serlo. Pestonya dijo algo así."

"... ¿Por qué algo tan bueno como esto está en manos de alguien que no puede apreciarlo...?"

"¿Qué quieres decir, Shalltear?"

"Éste es un cultivo de calidad extremadamente alta que necesita ser cosechado en Asgard en momentos específicos dentro de temporadas específicas, por personas con clases de empleo especializadas".

"Mm, mm--"

"Albedo, ¿está bien usar cosas tan buenas? ¿No se enfadará Ainz-sama o los otros Seres Supremos?"

"Estará bien. Ya he recibido la aprobación de Ainz-sama. Adelante."

# Overlord (オーバーロード) | Extras

La mano de Shalltear vaciló entre la aceptación y el rechazo mientras extendía la mano hacia la taza que le presentaban. La gran calidad del té la intimidaba.

Aura no titubeó un instante y se lo bebió con una mano plantada en la cintura. En contraste con Shalltear, que la estaba mirando con los ojos bien abiertos, Aura se limitó a decir, "¡Qué amargo!" después de beberse de un sorbo una taza entera de té negro de super-alta clase.

"¿Hah?"

"Mm, sería mejor un jugo de frutas o bebidas deportivas."

"¡Tú!"

Shalltear se obligó a tragarse el impulso de gritarle "¡Fue un desperdicio dártelo a ti!".

Aura sólo era una niña, por lo que educarla en las maneras de disfrutar del té era su deber como su mayor.

"Aura, permíteme enseñarte la manera correcta de tomar té."

Shalltear tomó su taza de té con elegancia y bebió un sorbo. El sabor natural picante se extendió por su boca. Por supuesto, Shalltear prefería la sangre fresca, pero también podía saborear este tipo de cosas. Así de refinado era su paladar.

"Beberlo elegantemente de esta manera es la..."

Es la forma correcta de disfrutar del té. Quería decirle eso, pero Aura no le hizo caso y en su lugar procedió a devorar los pasteles de fresa. Shalltear sólo pudo mirar con silencio atónito.

"Ah, Albedo, más por favor."

# Overlord (オーバーロード) | Extras

"Está bien. ¿Qué vas a tomar ahora?"

"Mm. Me gustaría..."

"...Aura. Aquí estoy, tratando de enseñarte la forma correcta de..."

"Yo digo, Shalltear, que el té debe ser saboreado mientras es bebido, ¿o me equivoco? Ciertamente, parece un poco grosero ante Ainz-sama y los otros, pero ésta es una fiesta privada entre amigas, ¿no? Además, ella no bebe de una manera tan ruda, así que debería estar bien, ¿no crees?"

"Jujuju, tú pierdes~"

"Kuh... D-de todos modos, Albedo, ¿nos llamaste aquí para una fiesta de té?"

"En efecto. Quería tener una buena charla con mis compañeras Guardianes."

"Mm~"

Shalltear arqueó una ceja, pero no la rechazó. El hecho era que todos ellos habían sido creados por los Seres Supremos. Aunque demostraban su lealtad de diferentes maneras, tenían el mismo objetivo. Siendo así, conocerse mejor era una buena idea.

"Ahora, ¿en dónde he visto los muebles de esta habitación antes?"

Los muebles de esta habitación eran muy parecidos a los recuerdos de Shalltear de la habitación que le pertenecía a una gran persona. En respuesta a esa pregunta, Albedo sonrió radiante antes de contestar:

# Overlord (オーバーロード) | Extras

"Así es, Shalltear. Por la gracia de Ainz-sama, se me ha permitido decorar mi habitación de la misma manera que la de los Seres Supremos."

"... Incluso estás usando las mismas cosas que los Seres Supremos... Habría sido más educado rechazar eso."

"¿Estás diciendo que debería rechazar un regalo de Ainz-sama?"

Sus intensas miradas se volvieron súbitamente hacia su despreocupada compatriota.

Aura miró de una parte a la otra, y luego le preguntó a Shalltear con sorpresa:

"No sé por qué estás tan enfadada, Shalltear. Mi habitación está llena de muebles de Bukubukuchagama-sama. ¿Tu habitación no está decorada de la misma manera?"

De hecho, lo estaba.

Casi todos los muebles de la cámara funeraria de Shalltear fueron colocados allí por su creador. Cuando se lo ponía de esa forma, no había nada más que ella pudiera decir.

Mientras observaba a Albedo sonreír y a Shalltear morderse el labio, Aura planteó una pregunta.

"Entonces, hm. Albedo, ¿qué hay de tu ropa? Si te dieron muebles, ¿eso significa que no tienes ropa?"

"Ainz-sama también me las concedió."

"¿Por qué Ainz-sama tiene ropa de mujer?"

# Overlord (オーバーロード) | Extras

La repentinamente inmóvil Albedo miró inquieta a Shalltear, como pidiéndole ayuda. Sin embargo, Shalltear no podía hacer nada para ayudarla. Eso era porque estaba tratando desesperadamente de negar la respuesta que se asomaba en su mente.

"Ese, ese tipo de cosas suceden también."

"¿No suele ser porque tiene a una mujer a la que quiere entregárselas?"

Gracias a las palabras de Aura, la repentinamente congelada Albedo, levantó su taza de té y platillo hacia su boca, saboreando el té fragante mientras sonreía y respondió:

"En efecto, Ainz-sama es un individuo tan destacado. Debe haber cortejado a más mujeres que estrellas en una galaxia.

(NT: LoL. ¡Ainz el esqueleto ligón!)

El platillo y la taza de té sonaron cuando chocaron entre sí. Lo asombroso fue que todo el té que se derramó de alguna manera quedó retenido dentro del platillo, sin manchar el mantel blanco.

Y Shalltear tampoco tenía la energía para alabar tranquilamente a Albedo.

"Debe cambiar a sus mujeres una tras otra."

"Eso, eso es correcto. Después de todo, se trata de Ainz-sama, el que gobierna a todos los 41 Seres Supremos. Debe ser muy popular. Lo más importante es quién se queda a su lado al final. Su historia con las mujeres no es el problema... Por supuesto, si alguna de esas mujeres de antes se atreve desvergonzadamente a mostrar su rostro ante él de nuevo, definitivamente la mataré."

"S-sí".

# Overlord (オーバーロード) | Extras

Albedo y Shalltear se sonrieron. En el rabllo de sus ojos, Aura se encogió de hombros, como diciendo: "Bueno, está bien".

"Dejémoslo ahí por ahora."

"Entonces, qué tal otro tema... pero, ¿de qué hablamos?"

"Mmm~ tendría que ser algo relacionado a Ainz-sama, ¿verdad, Aura?"

"Claro que podríamos. En cuanto a Ainz-sama... es muy encantador y muy gentil."

Shalltear notó que la cara de Albedo se contraía un poco. Si uno no sabía lo que se escondía en esas profundidades, se podría haber asumido que esos ojos gentiles simplemente las miraban. Ella deliberadamente acarició el anillo en su dedo anular izquierdo, bañándose en la luz que irradiaba.

Perra... Shalltear tragó esas palabras antes de que pudiera decirlas, y sonrió. Esto no era un acto por completo, porque su rostro se relajaba naturalmente cada vez que pensaba en su amo.

"Ainz-sama... realmente es un maestro sobresaliente."

"¿Qué parte de él crees que es la más bella, Shalltear Bloodfallen?"

"Si hay demasiada crema, se derramará de los pastelillos."

(Aura está en su propio mundo)

"Eso sería su cuerpo blanco puro, por supuesto. Sus proporciones son ideales. Cómo desearía poder tocar su cuerpo."



# Overlord (オーバーロード) | Extras

Huelga decir que lo que ella realmente quería hacer era trepársele encima y saborear el sabor de sus huesos, pero no podía decir eso.

"En efecto, su cuerpo, ante el que incluso el marfil palidece en comparación, es muy bello... aunque, ¿no crees que las partes más bellas de Ainz-sama son sus ojos? Esos ojos hipnotizantes y profundos, como puertas de entrada al abismo... Puedo sentir su dignidad y su voluntad de hierro a través de su brillo de joya.

No está mal.

Sin embargo, Shalltear no sentía que pudieran superar el cuerpo blanco puro de Ainz.

"¿De verdad? Entonces, ¿su cuerpo de alabastro no sería mejor? ¿No deseas ser abrazada por ese cuerpo? ¿No quieres tocarlo con tus manos?

Una grieta apareció en la sonrisa de Albedo. Sintiendo que éste era el momento de avanzar, Shalltear presionó el ataque.

"Eso no es todo. Considera sus manos colocadas sobre nuestras cinturas, y acercándonos a él.

"¡Ugkkkkk!"

"Más, por favor."

"Y qué tal que entonces te acerque hacia su amplio y robusto pecho, para oírle susurrar, en voz baja, sus amorosas palabras hacia nosotros?"

"¡Nggggfffu!"

Albedo parecía estar tapándose la nariz. Sus dedos estaban manchados de algo rojo.

# Overlord (オーバーロード) | Extras

"Ah, este pastel de queso es genial."

"¿Qué te parece, Albedo? Dime tu respuesta. ¿No es mejor su cuerpo?"

"¡Eso es demasiado impuro! ¿Cómo, cómo puedes hablar de ese tipo de cosas? ¡Es injusto que me tientes con su cuerpo! ¡Yo estaba hablando de belleza pura!"

"¿Es eso así? Sin embargo, la forma en la que estás actuando declara mi victoria."

"¡Guh!"

"Yo digo--"

"¿Qué dices, Aura? Ésta es la parte más emocionante. Límpiame la boca para que puedas ser un testigo vivo de como esta mujer admite su derrota. ¡Vamos, Albedo, admítelo! ¡Admite que la parte más hermosa de Ainz es su cuerpo óseo!"

"¡Nguuu !"

Una sonrisa de victoria surgió en el rostro de Shalltear mientras observaba cómo Albedo apretaba los dientes, y entonces, Aura murmuró para sí misma:

"¿Qué parte de Ainz-sama no es hermosa? ¿No es bonito por todas partes?"

"????"

"????"

Shalltear asintió con la cabeza hacia Albedo.

# Overlord (オーバーロード) | Extras

"Así es, Ainz-sama es la encarnación física de la belleza. No podemos decir qué parte de él es mejor.

"Sí, Albedo. Sería irrespetuoso hacer algo como asignar rangos a las partes del cuerpo de Ainz-sama, el Supremo. "

"Así que tenemos nuestra respuesta."

"¡Todas las partes de Ainz-sama son hermosas! Sin embargo, hay partes que son más atractivas, basadas en la preferencia personal. "

Esta escena era realmente gloriosa.

Bueno, aparte de la confusión que cierta niña sentía sobre todo esto.

"¿Realmente está bien tener a estas personas como mis compañeras Guardianes?"